



الموافق: ١١/٤ / ٢٠١٩

الرقم: ١٠٨ / ٦٠٦ / ١٩٠٠٠٠٥٥ التاريخ:

الأستاذ الدكتور نائب الرئيس .....  
الأستاذ الدكتور عميد .....  
الدكتور مدير دائرة العلاقات الثقافية والعامّة  
السيد مدير وحدة الشؤون المالية / الامس  
السيد مدير دائرة الموارد البشرية  
السيد مدير جهاز الرقابة الداخلية  
السيدة مدير مكتب الشؤون القانونية

تحية طيبة، وبعد،

فأرفق طياً نسخة من مذكرة التفاهم للتعاون العلمي والثقافي الموقعة بين الجامعة  
الهاشمية والسادة / جامعة الأقصى - غزة .

للتفضل بالإطلاع، واتخاذ الإجراءات اللازمة بشأنها وحسب الأصول .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

رئيس الجامعة

أ.د كمال الدين بني هاني

## مذكرة تفاهم للتعاون العلمي والثقافي

بين

جامعة الأقصى / فلسطين

و

الجامعة الهاشمية / المملكة الأردنية الهاشمية

**الفريق الأول:** الجامعة الهاشمية ويمثلها الأستاذ الدكتور كمال بني هاني / رئيس الجامعة أو من يفوضه خطياً وعنوانه الزرقاء - الجامعة الهاشمية ، هاتف (0096253903333) ص.ب (150459)، الرمز البريدي (13115) .

**الفريق الثاني:** رئيس جامعة الأقصى / فلسطين وعنوانها غزة ويمثلها الدكتور كمال الشرافي، هاتف (0097082641622) ص.ب (4051) ، الرمز البريدي (99903).

### مقدمة المذكرة:

استناداً إلى رغبة جامعة الأقصى/غزة، والجامعة الهاشمية/المملكة الأردنية الهاشمية في إقامة وتدعيم العلاقات العلمية والثقافية بينهما فقد اتفق الفريقان على توقيع مذكرة تفاهم للتعاون العلمي والثقافي.

**المادة الاولى:** يعمل كل من الفريقين المتعاقدين على توسيع التعاون من خلال :

- 1- تبادل زيارات أعضاء الهيئات التدريسية الإدارية والطلبة وحسب التعليمات النافذة في كلا الجامعتين على أن يتم الاتفاق على كل نشاط بصورة منفصلة.
- 2- المساعدة على اجراء البحوث العلمية المشتركة في مختلف التخصصات.
- 3- العمل على إبرام اتفاقيات توأمة بين الأقسام العلمية ذات الاختصاصات المتشابهة في الكليات والمؤسسات التعليمية لدى الفريقين.
- 4- تسهيل مهمة حصول اعضاء الهيئة التدريسية من كل فريق على إجازة التفرغ العلمي لدى الفريق الآخر وبالعكس ولمدة سنة.



5- دراسة إمكانية تبادل المشاريع المشتركة ( غير البحثية ) والمدعومة من جهات دولية مثل الاتحاد الاوروبي / برامج Erasmus + أو أية جهات مانحة أخرى , وما يندرج تحت هذا البند من تبادل لأعضاء الهيئة الأكاديمية أو التبادل الطلابي .

المادة الثانية: يعمل كل من الفريقين المتعاقدين على:

- 1- نشر وترجمة المؤلفات العلمية والثقافية والأدبية القيمة لمؤلفين من الفريق الآخر.
- 2- تبادل المطبوعات والكتب والدوريات والأشرطة العلمية والثقافية والفنية والادبية.
- 3- تبادل الأدلة والنشرات عن جميع الجامعات والمعاهد والمؤسسات العلمية في كلا البلدين.

المادة الثالثة: يتم الاتفاق على الجوانب المالية المترتبة على تطبيق بنود هذه المذكرة بين الفريقين خطيا بينهما ولكل حالة على حدة.

المادة الرابعة: لا ترتب هذه المذكرة أية التزامات مالية على الفريق الأول .

المادة الخامسة: تشكل لجنة من الفريقين لمتابعة تنفيذ بنود هذه المذكرة وعند نشوء أي خلاف أو نزاع على تفسير أو تطبيق أي من بنودها يتم حلها بالطرق الودية وبالاتصال المباشر بين الفريقين وفي حالة تعذر الوصول الى حل ودي يتم تسوية الخلاف بالطرق القانونية النافذة في كلا البلدين باستثناء التحكيم .

المادة السادسة: في حالة إنهاء هذه المذكرة أو إيقاف العمل بها تستمر النشاطات التي كان قد بدء بتنفيذها ولحين الانتهاء منها.

المادة السابعة: تعتبر هذه المذكرة سارية المفعول و ملزمة للفريقين من تاريخ التوقيع عليها من قبل الفريقين وفق أحكام القوانين المتبعة لذلك و لمدة سنتين قابلة للتجديد لمدة مماثلة باتفاق الفريقين ما لم يبد احد الفريقين رغبته في تعديلها أو إنهاؤها بإشعار خطي قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء العمل بها.

المادة الثامنة: تتكون هذه المذكرة من مقدمة وثمانية مواد بما فيها هذه المادة و حررت على نسختين يحتفظ كل فريق بنسخة منها

تم توقيع هذه المذكرة بتاريخ : / / 2018

الأستاذ الدكتور / كمال الدين بني هاني

رئيس الجامعة الهاشمية / الأردن



الدكتور / كمال العبد الشولبي

رئيس جامعة القادسية